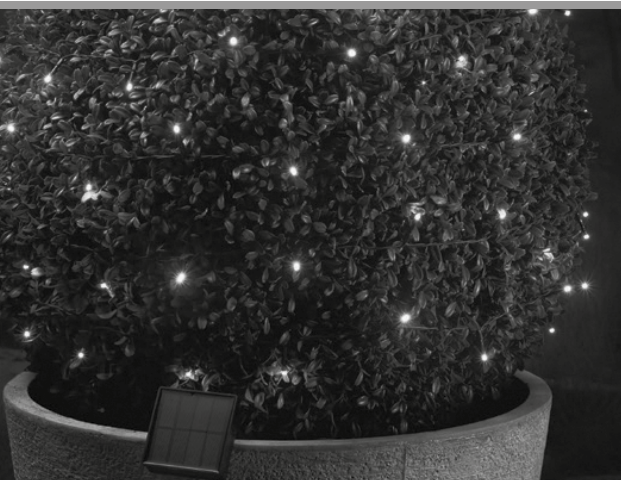




100 LED SOLAR STRING LIGHTS

GB 100 LED SOLAR STRING LIGHTS

Instructions for use
HU SZOLÁR LED FÉNYFŰZÉR

Használati útmutató

SI SOLARNA LED-SVETLOBNA VERIGA

Navodilo za uporabo

CZ SOLÁRNÍ LED SVĚTELNÝ ŘETĚZ

Návod k použití
SK SOLÁRNA SVETELNÁ LED REŤAZ

Navod na používanie

DE LED-SOLAR-LICHTERKETTE

Gebruiksaanweisung

CE

IAN 484799_2501

GB HU SI CZ
SK DE AT CH



PDF ONLINE
www.lidl-service.com

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
Wragelkamp 6 • 22397 Hamburg
GERMANY

05/2025
Delta-Sport-Nr.: SL16527, SL16528, SL16529

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
Wragelkamp 6 • 22397 Hamburg
GERMANY

05/2025
Delta-Sport-Nr.: SL16527, SL16528, SL16529

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
Wragelkamp 6 • 22397 Hamburg
GERMANY

05/2025
Delta-Sport-Nr.: SL16527, SL16528, SL16529

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
Wragelkamp 6 • 22397 Hamburg
GERMANY

05/2025
Delta-Sport-Nr.: SL16527, SL16528, SL16529

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
Wragelkamp 6 • 22397 Hamburg
GERMANY

05/2025
Delta-Sport-Nr.: SL16527, SL16528, SL16529

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
Wragelkamp 6 • 22397 Hamburg
GERMANY

05/2025
Delta-Sport-Nr.: SL16527, SL16528, SL16529

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
Wragelkamp 6 • 22397 Hamburg
GERMANY

05/2025
Delta-Sport-Nr.: SL16527, SL16528, SL16529

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
Wragelkamp 6 • 22397 Hamburg
GERMANY

05/2025
Delta-Sport-Nr.: SL16527, SL16528, SL16529

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
Wragelkamp 6 • 22397 Hamburg
GERMANY

05/2025
Delta-Sport-Nr.: SL16527, SL16528, SL16529

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
Wragelkamp 6 • 22397 Hamburg
GERMANY

05/2025
Delta-Sport-Nr.: SL16527, SL16528, SL16529

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
Wragelkamp 6 • 22397 Hamburg
GERMANY

05/2025
Delta-Sport-Nr.: SL16527, SL16528, SL16529

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
Wragelkamp 6 • 22397 Hamburg
GERMANY

05/2025
Delta-Sport-Nr.: SL16527, SL16528, SL16529

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
Wragelkamp 6 • 22397 Hamburg
GERMANY

05/2025
Delta-Sport-Nr.: SL16527, SL16528, SL16529

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
Wragelkamp 6 • 22397 Hamburg
GERMANY

05/2025
Delta-Sport-Nr.: SL16527, SL16528, SL16529

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
Wragelkamp 6 • 22397 Hamburg
GERMANY

05/2025
Delta-Sport-Nr.: SL16527, SL16528, SL16529

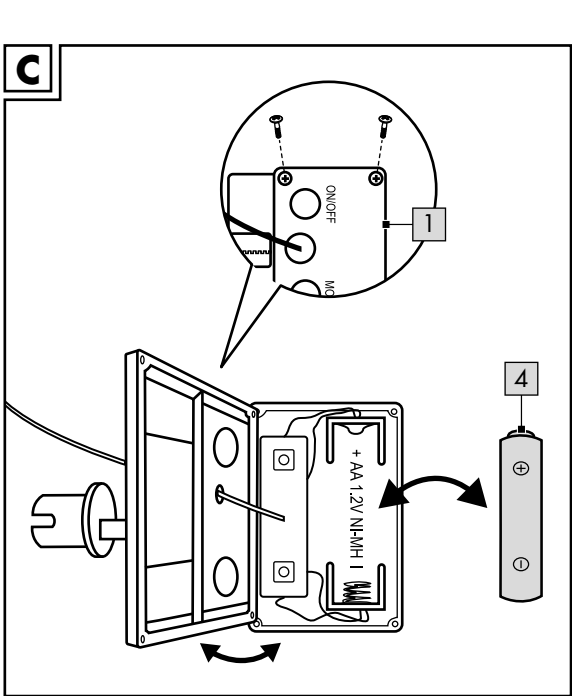
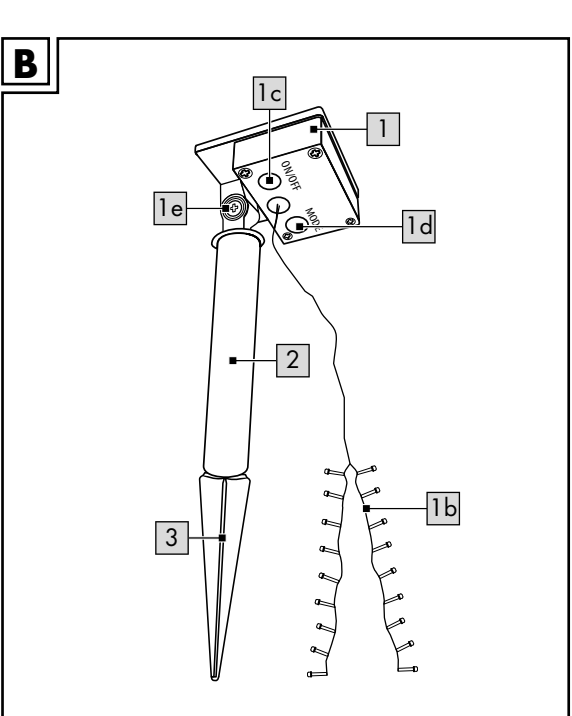
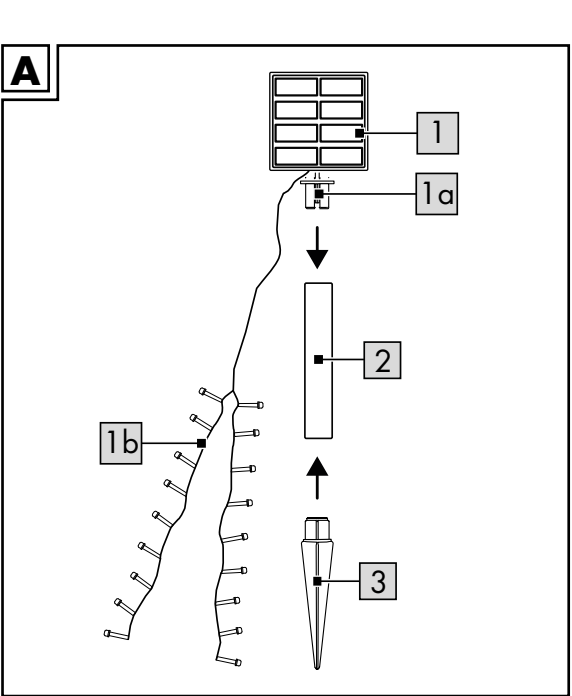
DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
Wragelkamp 6 • 22397 Hamburg
GERMANY

05/2025
Delta-Sport-Nr.: SL16527, SL16528, SL16529

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
Wragelkamp 6 • 22397 Hamburg
GERMANY

05/2025
Delta-Sport-Nr.: SL16527, SL16528, SL16529

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
Wragelkamp 6 • 22397 Hamburg
GERMANY



Congratulations!
You have chosen to purchase a high-quality product.
Familiarise yourself with the product before using it for the first time.

Read the following instructions for use carefully.

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Package contents

1 x LED light chain with solar panel (1)
1 x pole (2)
1 x earth spike (3)
1 x instructions for use

Technical data

Light chain length: 2 x approx. 5m
Supply cable: approx. 3m
Rechargeable battery power supply:
1 x 1.2V === AA, 1200mAh, NiMH

Battery supplier:
HENAN LI KE TECHNOLOGY CO., LTD
Xiaokui Industrial Zone, Dakuai Town, Fengqiang District,
Xinxiang City, Henan Province, China
1209108743@qq.com

Importer:
DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
Wragelkamp 6 • 22397 Hamburg • GERMANY
product.info@delta-sport.com

DC voltage symbol

Protection class III

Delta-Sport Handelskontor GmbH hereby declares that this product complies with the essential requirements and the other relevant provisions.

UK Conformity Assessed
Delta-Sport Handelskontor GmbH hereby declares that this product complies with the essential requirements and the other relevant provisions.

Date of manufacture (month/year):
05/2025

Intended use

The product is only for private outdoor areas and not for commercial use. The product can be used for decorative purposes.

IP44
Splash resistant
Not suitable for general household lighting
For outdoor use only
Charges in sunlight / Lights up in the dark
Charges via the solar panel in sunlight

Test the lighting of the product by creating twilight conditions, by placing your hand on the solar panel, for example.
Select the position and the directional angle of the solar panel depending on the position of the sun. The direction should be adjusted to the seasons, especially summer and winter and also to the compass direction (south, optimal-ly). The solar panel should always be exposed so that it guarantees optimal charging of the rechargeable battery.

Safety information

Important: read these instructions for use carefully and keep them in a safe place!

This product may be used by children eight years of age and older, as well as by persons with diminished physical, sensory or mental abilities, or those with little experience and knowledge, if they are supervised or instructed with regard to its safe use, and provided they also understand the potential associated risks. Children must not be allowed play with the product. Cleaning and maintenance must not be carried out by children without supervision.
The product is not a toy.
Check the product for damage or wear before each use. Use the product only if it is in perfect condition!

Do not throw the rechargeable battery into fire and do not short circuit it. The rechargeable battery may overheat and explode.
Do not take the rechargeable battery apart.

Do not throw the rechargeable battery into fire and do not short circuit it. The rechargeable battery may overheat and explode.
Do not take the rechargeable battery apart.

Do not throw the rechargeable battery into fire and do not short circuit it. The rechargeable battery may overheat and explode.
Do not take the rechargeable battery apart.

Do not throw the rechargeable battery into fire and do not short circuit it. The rechargeable battery may overheat and explode.
Do not take the rechargeable battery apart.

Do not throw the rechargeable battery into fire and do not short circuit it. The rechargeable battery may overheat and explode.
Do not take the rechargeable battery apart.

Do not throw the rechargeable battery into fire and do not short circuit it. The rechargeable battery may overheat and explode.
Do not take the rechargeable battery apart.

Do not throw the rechargeable battery into fire and do not short circuit it. The rechargeable battery may overheat and explode.
Do not take the rechargeable battery apart.

Do not throw the rechargeable battery into fire and do not short circuit it. The rechargeable battery may overheat and explode.
Do not take the rechargeable battery apart.

Do not throw the rechargeable battery into fire and do not short circuit it. The rechargeable battery may overheat and explode.
Do not take the rechargeable battery apart.

Do not throw the rechargeable battery into fire and do not short circuit it. The rechargeable battery may overheat and explode.
Do not take the rechargeable battery apart.

Do not throw the rechargeable battery into fire and do not short circuit it. The rechargeable battery may overheat and explode.
Do not take the rechargeable battery apart.

Do not throw the rechargeable battery into fire and do not short circuit it. The rechargeable battery may overheat and explode.
Do not take the rechargeable battery apart.

Do not throw the rechargeable battery into fire and do not short circuit it. The rechargeable battery may overheat and explode.
Do not take the rechargeable battery apart.

Do not throw the rechargeable battery into fire and do not short circuit it. The rechargeable battery may overheat and explode.
Do not take the rechargeable battery apart.

Do not throw the rechargeable battery into fire and do not short circuit it. The rechargeable battery may overheat and explode.
Do not take the rechargeable battery apart.

Do not throw the rechargeable battery into fire and do not short circuit it. The rechargeable battery may overheat and explode.
Do not take the rechargeable battery apart.

Do not throw the rechargeable battery into fire and do not short circuit it. The rechargeable battery may overheat and explode.
Do not take the rechargeable battery apart.

Do not throw the rechargeable battery into fire and do not short circuit it. The rechargeable battery may overheat and explode.
Do not take the rechargeable battery apart.

Do not throw the rechargeable battery into fire and do not short circuit it. The rechargeable battery may overheat and explode.
Do not take the rechargeable battery apart.

Do not throw the rechargeable battery into fire and do not short circuit it. The rechargeable battery may overheat and explode.
Do not take the rechargeable battery apart.

Do not throw the rechargeable battery into fire and do not short circuit it. The rechargeable battery may overheat and explode.
Do not take the rechargeable battery apart.

Do not throw the rechargeable battery into fire and do not short circuit it. The rechargeable battery may overheat and explode.
Do not take the rechargeable battery apart.

Do not throw the rechargeable battery into fire and do not short circuit it. The rechargeable battery may overheat and explode.
Do not take the rechargeable battery apart.

Do not throw the rechargeable battery into fire and do not short circuit it. The rechargeable battery may overheat and explode.
Do not take the rechargeable battery apart.

Do not throw the rechargeable battery into fire and do not short circuit it. The rechargeable battery may overheat and explode.
Do not take the rechargeable battery apart.

Do not throw the rechargeable battery into fire and do not short circuit it. The rechargeable battery may overheat and explode.
Do not take the rechargeable battery apart.

Do not throw the rechargeable battery into fire and do not short circuit it. The rechargeable battery may overheat and explode.
Do not take the rechargeable battery apart.

Do not throw the rechargeable battery into fire and do not short circuit it. The rechargeable battery may overheat and explode.
Do not take the rechargeable battery apart.

Do not throw the rechargeable battery into fire and do not short circuit it. The rechargeable battery may overheat and explode.
Do not take the rechargeable battery apart.

Do not throw the rechargeable battery into fire and do not short circuit it. The rechargeable battery may overheat and explode.
Do not take the rechargeable battery apart.

Do not throw the rechargeable battery into fire and do not short circuit it. The rechargeable battery may overheat and explode.
Do not take the rechargeable battery apart.

Do not throw the rechargeable battery into fire and do not short circuit it. The rechargeable battery may overheat and explode.
Do not take the rechargeable battery apart.

Do not throw the rechargeable battery into fire and do not short circuit it. The rechargeable battery may overheat and explode.
Do not take the rechargeable battery apart.

Do not throw the rechargeable battery into fire and do not short circuit it. The rechargeable battery may overheat and explode.
Do not take the rechargeable battery apart.

Do not throw the rechargeable battery into fire and do not short circuit it. The rechargeable battery may overheat and explode.
Do not take the rechargeable battery apart.

Do not throw the rechargeable battery into fire and do not short circuit it. The rechargeable battery may overheat and explode.
Do not take the rechargeable battery apart.

Do not throw the rechargeable battery into fire and do not short circuit it. The rechargeable battery may overheat and explode.
Do not take the rechargeable battery apart.

Do not throw the rechargeable battery into fire and do not short circuit it. The rechargeable battery may overheat and explode.
Do not take the rechargeable battery apart.

Do not throw the rechargeable battery into fire and do not short circuit it. The rechargeable battery may overheat and explode.
Do not take the rechargeable battery apart.

Do not throw the rechargeable battery into fire and do not short circuit it. The rechargeable battery may overheat and explode.
Do not take the rechargeable battery apart.

Do not throw the rechargeable battery into fire and do not short circuit it. The rechargeable battery may overheat and explode.
Do not take the rechargeable battery apart.

Do not throw the rechargeable battery into fire and do not short circuit it. The rechargeable battery may overheat and explode.
Do not take the rechargeable battery apart.

Do not throw the rechargeable battery into fire and do not short circuit it. The rechargeable battery may overheat and explode.
Do not take the rechargeable battery apart.

Do not throw the rechargeable battery into fire and do not short circuit it. The rechargeable battery may overheat and explode.
Do not take the rechargeable battery apart.

Do not throw the rechargeable battery into fire and do not short circuit it. The rechargeable battery may overheat and explode.
Do not take the rechargeable battery apart.

Do not throw the rechargeable battery into fire and do not short circuit it. The rechargeable battery may overheat and explode.
Do not take the rechargeable battery apart.

Do not throw the rechargeable battery into fire and do not short circuit it. The rechargeable battery may overheat and explode.
Do not take the rechargeable battery apart.

Do not throw the rechargeable battery into fire and do not short circuit it. The rechargeable battery may overheat and explode.
Do not take the rechargeable battery apart.

Do not throw the rechargeable battery into fire and do not short circuit it. The rechargeable battery may overheat and explode.
Do not take the rechargeable battery apart.

Do not throw the rechargeable battery into fire and do not short circuit it. The rechargeable battery may overheat and explode.
Do not take the rechargeable battery apart.

Do not throw the rechargeable battery into fire and do not short circuit it. The rechargeable battery may overheat and explode.
Do not take the rechargeable battery apart.

No modifications may be made to the product!
The product's light source is not replaceable; the entire light must be replaced once the light source has reached the end of its service life.
Make sure the solar cell does not get dirty or covered in snow or ice in winter. This reduces the performance of the solar cell.
Note that cold temperatures have a negative impact on battery life.

Life-threatening hazard!
Never leave children unattended with the packaging materials. There is a risk of suffocation.

Risk of injury!
Ensure that when the light is removed, the ground peg is also removed, so that it does not pose a danger (e.g. tripping).

Warning notice for integrated rechargeable battery
Only charge intact and undamaged rechargeable batteries.
The rechargeable battery is not replaceable! The entire product must be replaced once the rechargeable battery has reached the end of its life.

Protect the rechargeable battery from mechanical damage. Fire risk!
If electrolyte solution leaks from the rechargeable battery or the product, avoid contact with eyes, mucous membranes and skin. Rinse the affected areas immediately with plenty of clean water and seek medical attention. The electrolyte solution can cause irritation.

Never charge or store the product near large heat sources or open fires, as this could result in the rechargeable battery exploding.
The charging contacts on the rechargeable battery must not be connected to metal objects.

Never try to manipulate, modify or repair the battery or the product.

Danger!
Do not throw the rechargeable battery into fire and do not short circuit it. The rechargeable battery may overheat and explode.

Do not take the rechargeable battery apart.

Assembling the product

1. Remove the individual parts from the packaging.
2. Put the base of the solar panel (1a), the pole (2) and the earth spike (3) together (Fig. A).

Note! only use the product with the earth spike supplied.

Setting up the product

Insert the assembled product far enough into the ground (lawn, flower bed) to ensure its stability. Observe the following points:

1. Select a location where the solar panel (1) is exposed to as much direct sunlight as possible.
Notes: to adjust the angle of the solar panel if necessary, loosen the screw (1a) with a suitable screwdriver (not included in the package contents), set the desired angle and tighten the screw again (Fig. B).
2. Make sure that the product is turned on so that the battery can charge when the sun is shining. Once the battery is charged, the product's light will turn on when it begins to get dark.

Notes: the product automatically switches off when it starts to get light or if the battery is flat. Make sure that there is no other light source, e.g. garden or street lighting, that can influence the solar panel, otherwise the product will not come on when it gets dark.

3. Fasten the LED light chain (1b) to the chosen place, e.g. to a tree or fence. Use the fastening elements if necessary (not included in the package contents).

Turning the product on/off (Fig. B)

Notes: the product has an on/off button (1c). When fully charged, lighting duration is approx. 6 to 8 hours.

Before first use, press the on/off button once so that the product switches on automatically at dusk.

Notes: the product automatically switches off when it starts to get light or if the battery is flat.

Press the mode button (1d) to switch to the next lighting mode (eight lighting effects with memory function).

Press the on/off button again to turn the product off permanently and deactivate the charging process.

Inserting/replacing batteries (fig. C)

WARNING! Comply with the following instructions in order to prevent mechanical and electrical damage.

For inserting and replacing the batteries (4) proceed as shown in fig. C.

For inserting and replacing the batteries (4) proceed as shown in fig. C.

For inserting and replacing the batteries (4) proceed as shown in fig. C.

For inserting and replacing the batteries (4) proceed as shown in fig. C.

For inserting and replacing the batteries (4) proceed as shown in fig. C.

For inserting and replacing the batteries (4) proceed as shown in fig. C.

For inserting and replacing the batteries (4) proceed as shown in fig. C.

For inserting and replacing the batteries (4) proceed as shown in fig. C.

For inserting and replacing the batteries (4) proceed as shown in fig. C.

For inserting and replacing the batteries (4) proceed as shown in fig. C.

For inserting and replacing the batteries (4) proceed as shown in fig. C.

For inserting and replacing the batteries (4) proceed as shown in fig. C.

For inserting and replacing the batteries (4) proceed as shown in fig. C.

For inserting and replacing the batteries (4) proceed as shown in fig. C.

For inserting and replacing the batteries (4) proceed as shown in fig. C.

For inserting and replacing the batteries (4) proceed as shown in fig. C.

For inserting and replacing the batteries (4) proceed as shown in fig. C.

For inserting and replacing the batteries (4) proceed as shown in fig. C.

For inserting and replacing the batteries (4) proceed as shown in fig. C.

For inserting and replacing the batteries (4) proceed as shown in fig. C.

For inserting and replacing the batteries (4) proceed as shown in fig. C.

For inserting and replacing the batteries (4) proceed as shown in fig. C.

For inserting and replacing the batteries (4) proceed as shown in fig. C.

For inserting and replacing the batteries (4) proceed as shown in fig. C.

For inserting and replacing the batteries (4) proceed as shown in fig. C.

For inserting and replacing the batteries (4) proceed as shown in fig. C.

For inserting and replacing the batteries (4) proceed as shown in fig. C.

For inserting and replacing the batteries (4) proceed as shown in fig. C.

For inserting and replacing the batteries (4) proceed as shown in fig. C.

For inserting and replacing the batteries (4) proceed as shown in fig. C.

For inserting and replacing the batteries (4) proceed as shown in fig. C.

For inserting and replacing the batteries (4) proceed as shown in fig. C.

For inserting and replacing the batteries (4) proceed as shown in fig. C.

For inserting and replacing the batteries (4) proceed as shown in fig. C.

For inserting and replacing the batteries (4) proceed as shown in fig. C.

For inserting and replacing the batteries (4) proceed as shown in fig. C.

For inserting and replacing the batteries (4) proceed as shown in fig. C.

For inserting and replacing the batteries (4) proceed as shown in fig. C.

For inserting and replacing the batteries (4) proceed as shown in fig. C.

For inserting and replacing the batteries (4) proceed as shown in fig. C.

For inserting and replacing the batteries (4) proceed as shown in fig. C.

Garancijski list

- 5 tem garancijskim listom DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH jemčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavežujemo, da bomo ob izpolnitvi spodaj navedenih pogojev odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
- Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
- Garancijski rok za proizvod je 3 leta od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
- Ce izdelek ne izpolnjuje specifikacij ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali oglaševalnem sporočilu, lahko potrošnik najprej zahteva odpravo napak. O napoki mora potrošnik obvestiti proizvajalca ali pooblaščenega servis (kontaktna številka in elektronski naslov navedena zgoraj) in zahtevati odpravo napak. Kupec je dolžan ob uveljavljanju zahtevke predložiti garancijski list in račun, kat potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevu izročitve blaga. Svetujemo vam, da pred tem natančno prebrnete navodila o sestavi in uporabi izdelka.
- Rok za odpravo napake je 30 dni od dneva, ko je proizvajalec ali pooblaščen servis prejel zahtevo za od pravo napake. Če napake v tem roku niso odpravljene, mora proizvajalec potrošnika brezplačno zamenjati blago z enakim, novim in brezhibnim blagom. Rok se lahko zaradi narave in kompleksnosti blaga, narave in resnosti neskladnosti ter napora, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave podaljša za najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila, vendar največ za 15 dni. O številu dni podaljšanege roka in razlogih za podaljšanje mora biti potrošnik obveščen pred potekom 30 dnevnega roka za odpravo napake.
- Ce v roku 30 dni oz. v primeru podaljšanja v roku 45 dni blago ni popravljeno ali blago ni zamenjano z novim, lahko potrošnik od proizvajalca zahteva vračilo celotne kupnine ali zahteva sorazmerno znižanje kupnine. Sorazmerno znižanje kupnine je sorazmerno zmanjšanju vrednosti blaga, ki ga je potrošnik prejel, v primerjavi z vrednostjo, ki bi jo imelo blago, če bi bilo skladno.
- Ce se neskladnost pojavi v manj kot 30 dneh od dobave blaga, lahko potrošnik ob predložitvi blaga od proizvajalca takoj zahteva vračilo plačanega zneska.

	
SI	SI
	
CZ	CZ
	
CZ	CZ
	
CZ	CZ

	
SI	SI
	
CZ	CZ
	
CZ	CZ
	
CZ	CZ

Blažoznačeni Svojem nakupom ste se razhodli pre kvalitni výrobok. Pred prvim použitím sa s výrobkom dôkladne oboznámte. Pozorne si prečítajte tento návod na používanie. Výrobok používajte len uvedeným spôsobom a na uvedení účel. Tento návod na používanie si dobre uschovajte. Pri odovzdávaní výrobku tretej osobe odovzdať s výrobkom aj všetky prílohy. Rozsah dodávky 1 x LED svetelná reflex so solárnym panelom [1] 1 x tyč [2] 1 x zemný kôl [3] 1 x návod na používanie Technické údaje Dĺžka svetelnej reflex: 2 x cca 5 m Prírodné kábel: cca 3 m Napájanie akumulátorom: 1 x 1,2 V == AA, 1200 mAh, NiMH Výrobca batérie HENAN LI KE TECHNOLOGY CO., LTD Xiaokui Industrial Zone, Dakaui Town, Fengqun District, Xinxiang City, Henan Province, China 1209108743@qq.com Dovozca: DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH Wragekamp 6 • 22397 Hamburg • GERMANY productinfo@delta-sport.com == Symbol pre jednosmerné napätie III Třída ochrany III CE Společnost Delta-Sport Handelskontor GmbH tímto prohlašuje, že tento výrobok spĺňa základné požiadavky a ostatné príslušné ustanovenia. III Datum výroby (mesiac/rok): 05/2025 Určené použitie Výrobok je určený len na súkromné použitie v exteriéri a nie je určený na komerčné použitie. Výrobok je vhodný na dekoratívne účely. IP44 Ochrana proti striekajúcej vode	 Výrobok nie je vhodný na všeobecné osvetlenie priestorov v domácnosti Len do exteriéru Nabíja sa na slnečnom svetle / svieti v tme Nabíja sa slnečným svetlo cez solárny panel • Vyskúšajte svietiacu funkciu výrobku tak, že vytvoríte prh-ime, napr. tak, že položíte na solárny panel ruky. • Zvoľte polohu a uhol nastavenia solárneho panelu podľa polohy slnka. Nastavenie by malo byť prispôbené ročným obdobiám, predovšetkým v lete a zime, ako aj svetovej strane (v optimálnom prípade smerom na juh). Na zabezpečenie optimálneho nabíjania akumulátora by mal byť solárny panel stále vystavený priamemu slnečnému svetlu. Bezpečnostné pokyny Dôležité: Tento návod na používanie si starostlivo prečítajte a bezpodmienečne ho uschovajte! • Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov a staršie, ako aj osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo bez potrebných skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o bezpečnom používaní výrobku a o porozumení rizikám, ktoré z toho vyplývajú. Deti sa nesmú hrať s výrobkom. Čistenie a používateľský údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru. • Výrobok nie je hračka. • Pred každým použitím skontrolujte, či výrobok nie je poškodený alebo opotrebovaný. Výrobok sa môže používať len v bezchybnom stave! • Na výrobku sa nesmú vykonávať žiadne zmeny! • Svetelný zdroj takhto svietidla nie je vymeniteľný; po ukončení životnosti svetelného zdroja sa musí vymeniť celé svietidlo.
---	---

	
SI	SI
	
CZ	CZ
	
CZ	CZ
	
CZ	CZ

	
SK	SK
	
SK	SK
	
SK	SK
	
SK	SK

• Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden! • Es dürfen keine Modifikationen am Artikel vorgenommen werden! • Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar; wenn die Lichtquelle ihr Lebensdauende erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen. • Achten Sie darauf, dass die Solarzelle nicht verschmutzt oder im Winter durch Schnee und Eis bedeckt ist. Sonst verringert sich die Leistungsfähigkeit der Solarzelle. • Beachten Sie, dass kalte Temperaturen einen negativen Einfluss auf die Akku-Betriebsdauer haben. ⚠ Lebensgefahr! • Lassen Sie Kinder nie unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr. ⚠ Verletzungsgefahr! • Stellen Sie sicher, dass, wenn die Leuchte entfernt wird, auch der Erdspeiß mit entfernt wird, damit dieser keine Gefahr darstellt (z. B. Stolpern). ⚠ Warnhinweise integrierter Akku • Laden Sie nur intakte und unbeschädigte Akkus. • Schützen Sie den Akku vor mechanischen Beschädigungen. Brandgefahr! • Sollte aus dem Akku und dem Artikel Elektrolytlösung auslaufen, vermeiden Sie den Kontakt mit Augen, Schleimhäuten und Haut. Spülen Sie betroffene Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf. Die Elektrolytlösung kann Reizungen hervorrufen. • Laden und lagern Sie den Artikel niemals in der Nähe von großen Hitzequellen oder offenem Feuer, dies könnte eine Explosion des Akkus zur Folge haben. • Die Ladekontakte am Akku dürfen nicht durch metallische Gegenstände verbunden werden. • Versuchen Sie niemals, einen Akku oder den Artikel zu manipulieren, modifizieren oder zu reparieren. ⚠ Gefahr! • Der Akku darf nicht ins Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden. Der Akku kann überhitzen und explodieren. • Der Akku darf nicht auseinandergenommen werden.	• Dėljeite na to, aby sa solární článok neznečistil alebo nebol v zime pokrytý snehom a ľadom. V opačnom prípade sa zníži výkonnosť solárneho článku. • Nezabudnite, že výrobok nie je vhodný na všeobecné osvetlenie priestorov v domácnosti. ⚠ Bezpečnosť ohrozenia života! • Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje riziko zranenia. ⚠ Bezpečnosť poranení! • Zistite, aby sa po odstránení svietidla odstránil aj zemný kôl, aby nepredstavoval žiadne nebezpečenstvo (napr. riziko zakapania). ⚠ Výstražné upozornenia týkajúce sa zabudovaného akumulátora • Nabíjajte iba intaktné a nepoškodené akumulátory. • Akumulátor sa nemá vymeniť! Po ukončení životnosti akumulátora sa musí vymeniť celý výrobok. • Akumulátor chráňte pred mechanickým poškodením. Nebezpečenstvo požiaru! • Ak by došlo k úniku elektrolytu z akumulátora a výrobku, zabráňte kontaktu s očami, sliznicou a pokožkou. Okamžite vypláchnite postihnuté miesto dostatočným množstvom čistej vody a vyhľadajte lekársku pomoc. Roztok elektrolytu môže spôsobiť podráždenia. • Výrobok nikdy nenabíjajte ani neskladujte v blízkosti veľkých tepelných zdrojov alebo otvoreného ohňa, mohlo by dôjsť k výbuchu akumulátora. • Kontakty nabíjania na akumulátore nesmú byť spojené kovovými predmetmi. • Nikdy sa nepokúšajte do akumulátora alebo výrobku zasahovať, upravovať ich alebo opravovať. ⚠ Bezpečnosť! • Akumulátor a nesmie vhadzovať do ohňa alebo skratovať. Akumulátor sa môže prehriať a vybuchnúť. • Akumulátor a nesmie rozoberať.
--	--

Artikel aufstellen

- Stecken Sie den montierten Artikel so weit in den Boden (Rasen, Blumenbeet), dass er stabil steht. Beachten Sie folgende Punkte:
- Wählen Sie einen Platz, an dem das Solarpanel (1) möglichst lange direktem Sonnenlicht ausgesetzt ist.
 - Hinweis:** Um den Winkel des Solarpanels ggf. zu verstellen, lockern Sie die Schraube [1e] mit einem geeigneten Schraubendreher (nicht im Lieferumfang enthalten), stellen den gewünschten Winkel ein und ziehen die Schraube wieder fest (Abb. B).
 - Achten Sie darauf, dass der Artikel eingeschaltet sein muss, damit der Akku sich bei Sonneneinstrahlung aufladen kann. Ist der Akku geladen, schaltet sich bei beginnender Dunkelheit das Licht des Artikels ein.
 - Hinweis:** Bei einsetzender Helligkeit oder leerem Akku schaltet sich der Artikel automatisch aus. Stellen Sie sicher, dass keine andere Lichtquelle (z. B. Hfod- oder Straßenbeleuchtung, das Solarpanel beeinflussen kann, da sich der Artikel in der Dämmerung oder Dunkelheit andernfalls nicht einschaltet.
 - Befestigen Sie die LED-Lichterkette [1b] am gewünschten Platz; z. B. an einem Baum oder Zaun. Verwenden Sie ggf. Befestigungsmaterial (nicht im Lieferumfang enthalten).

Artikel ein-/ausschalten (Abb. B)

- Hinweis:** Der Artikel verfügt über eine Ein-/Aus-Taste [1c]. Die Leuchtdauer beträgt bei voller Aufladung ca. 6 bis 8 Stunden.
- Drücken Sie vor der ersten Verwendung die Ein-/Aus-Taste einmal, damit der Artikel sich in der Dämmerung automatisch einschaltet.
 - Drücken Sie vor der ersten Verwendung die Ein-/Aus-Taste einmal, damit der Artikel sich in der Dämmerung automatisch einschaltet.
 - Hinweis:** Bei einsetzender Helligkeit oder leerem Akku schaltet sich der Artikel automatisch aus.
 - Drücken Sie die Mode-Taste [1d], um in den nächsten Beleuchtungsmodus zu wechseln [8 Lichteffekte mit Memory-Funktion].
 - Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste erneut, um den Artikel dauerhaft auszuschalten und den Ladevorgang zu deaktivieren.

Artikel montieren

- Nehmen Sie die einzelnen Teile aus der Verpackung.
- Stecken Sie den Sockel des Solarpanels (1a), die Stange (2) und den Erdspeiß (3) zusammen (Abb. A).
- Hinweis:** Verwenden Sie den Artikel nur mit dem mitgelieferten Erdspeiß.

	
SI	SI
	
CZ	CZ
	
CZ	CZ
	
CZ	CZ

	
SI	SI
	
CZ	CZ
	
CZ	CZ
	
CZ	CZ

	
SI	SI
	
CZ	CZ
	
CZ	CZ
	
CZ	CZ

	
SI	SI
	
CZ	CZ
	
CZ	CZ
	
CZ	CZ

	
SI	SI
	
CZ	CZ
	
CZ	CZ
	
CZ	CZ

	
SI	SI
	
CZ	CZ
	
CZ	CZ
	
CZ	CZ

	
SI	SI
	
CZ	CZ
	
CZ	CZ
	
CZ	CZ

	
SI	SI
	
CZ	CZ
	
CZ	CZ
	
CZ	CZ

	
SI	SI
	
CZ	CZ
	
CZ	CZ
	
CZ	CZ

	
SI	SI
	
CZ	CZ
	
CZ	CZ
	
CZ	CZ

	
SK	SK
	
SK	SK
	
SK	SK
	
SK	SK

Batterien einsetzen/auswechseln (Abb. C) ACHTUNG! Beachten Sie folgende Anweisungen, um mechanische und elektrische Beschädigungen zu vermeiden. Zum Einsetzen und Auswechseln der Batterien (4) gehen Sie vor wie in Abb. C gezeigt. Hinweis: Sie benötigen einen geeigneten Schraubendreher (nicht im Lieferumfang enthalten). Hinweis: Achten Sie auf die Plus-/Minus-Pole der Batterien und auf das korrekte Einsetzen. Die Batterien müssen sich komplett in der Batteriehalterung befinden. Hinweis: Achten Sie darauf, dass der Dichtungsring fest das Gehäuse verschließt. Andernfalls kann Wasser oder Feuchtigkeit in das Batteriefach eindringen. Lagerung, Reinigung Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer ausgeschaltet, trocken und sauber bei Raumtemperatur. Nur mit einem feuchten Reinigungstuch reinigen und anschließend trockenwischen. WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.	Baterien einsetzen/ausvewchsln (Abb. C) ACHTUNG! Beachten Sie folgende Anweisungen, um mechanische und elektrické Beschädigungen zu vermeiden. Zum Einsetzen und Auswechseln der Batterien (4) gehen Sie vor wie in Abb. C gezeigt. Hinweis: Sie benötigen einen geeigneten Schraubendreher (nicht im Lieferumfang enthalten). Hinweis: Achten Sie auf die Plus-/Minus-Pole der Batterien und auf das korrekte Einsetzen. Die Batterien müssen sich komplett in der Batteriehalterung befinden. Hinweis: Achten Sie darauf, dass der Dichtungsring fest das Gehäuse verschließt. Andernfalls kann Wasser oder Feuchtigkeit in das Batteriefach eindringen. Lagerung, Reinigung Lagen Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer ausgeschaltet, trocken und sauber bei Raumtemperatur. Nur mit einem feuchten Reinigungstuch reinigen und anschließend trockenwischen. WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.
---	--

	
SI	SI
	
CZ	CZ
	
CZ	CZ
	
CZ	CZ

	
SI	SI
	
CZ	CZ
	
CZ	CZ
	
CZ	CZ

	
SI	SI
	
CZ	CZ
	
CZ	CZ
	
CZ	CZ

	
SI	SI
	
CZ	CZ
	
CZ	CZ
	
CZ	CZ

	
SI	SI
	
CZ	CZ
	
CZ	CZ
	
CZ	CZ

	
SI	SI
	
CZ	CZ
	
CZ	CZ
	
CZ	CZ

	
SI	SI
	
CZ	CZ
	
CZ	CZ
	
CZ	CZ

	
SI	SI
	
CZ	CZ
	
CZ	CZ
	
CZ	CZ

	
SI	SI
	
CZ	CZ
	
CZ	CZ
	
CZ	CZ

	
SI	SI
	
CZ	CZ
	
CZ	CZ
	
CZ	CZ

	
SK	SK
	
SK	SK
	
SK	SK
	
SK	SK

Batterien/Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte oder defekte Batterien/Akkus gemäß der EU-Verordnung 2023/1542 bei einer kommunalen Sammelstelle ab. • Weitere Informationen zur Entsorgung des ausgedienten Geräts erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Entsorgen Sie das Gerät und die Verpackung umweltschonend. Bewahren Sie Verpackungsmaterialien (wie z. B. Folienbeutel) für Kinder unerreichtbar auf. • Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe / 20-22: Papier und Pappe / 80-98: Verbundstoffe Der Artikel und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung.	Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die unterstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt. IAN: 484799_2501 DE Kundenservice Deutschland Tel.: 0800 5435 111 E-Mail: deltasport@lid.li AT Service Österreich Tel.: 0800 447744 E-Mail: deltasport@lid.at CH Service Schweiz Tel.: 0800 56 44 33 E-Mail: deltasport@lid.ch
--	--

	
SI	SI
	
CZ	CZ
	
CZ	CZ
	
CZ	CZ

	
SI	SI
	
CZ	CZ
	
CZ	CZ
	
CZ	CZ

	
SI	SI
	
CZ	CZ
	
CZ	CZ
	
CZ	CZ

- Upozorňujeme na to, že nízké teploty mají negativní vliv na provozní dobu akumulátoru.

	
SI	SI
	
CZ	CZ
	
CZ	CZ
	
CZ	CZ

	
SI	SI
	
CZ	CZ
	
CZ	CZ
	
CZ	CZ

	
SI	SI
	
CZ	CZ
	
CZ	CZ
	
CZ	CZ

	
SI	SI
	
CZ	CZ
	
CZ	CZ
	
CZ	CZ

	
SI	SI
	
CZ	CZ
	
CZ	CZ
	
CZ	CZ

⚠ Nebezpečí!

- Akumulátor se nesmí házet do ohně nebo zkratovat. Akumulátor se může přehřát a explodovat.
- Akumulátor se nesmí rozebírat.